

## CHAPTER 24

### 樹葉畫 syu6 jip6 waa2 Pictures made from leaves

Quizlet flashcards for this chapter can be found here:

[https://quizlet.com/\\_7zih5?x=1qqt&i=2f4qkn](https://quizlet.com/_7zih5?x=1qqt&i=2f4qkn)

Page 42

樹葉	syu6 jip6	leaves
畫	waa2	pictures
在。。。裏	zoi6。。。lei5	in the...
公園	gung1 jyun4	park
走來走去	zau2 loi4 zau2 heoi3	walking to and fro *See note 1
想要	soeng2 jiu3	want to
找	zaau2	find
好看	hou2 hon3	nice, pretty
的	dik1	Grammatical: used after an adjective and before a noun *See note 2
落 落葉	lok6 lok6 jip6	to fall, come down fallen leaves
Paragraph 2		
拾起	sap6 hei2	pick up
一片	jat1 pin3	One, one unit of Measure word for things that are flat, including leaves

以為	ji5 wai4	To think, assume (when you are not correct)
已經	ji5 ging1	already
找到	zaau2 dou3	found
最 最美 最美的	zeoi3 zeoi3 mei5 zeoi3 mei5 dik1	most most beautiful most beautiful one
可是	ho2 si6	but
不久	bat1 gau2	soon after, after a short while
又	jau6	again
更 更美 更美的	gang3 gang3 mei5 gang3 mei5 dik1	more more beautiful a more beautiful one
<a href="#">Page 43</a>		
啊	aa1	ah!
終於	zung1 jyu1	finally
漂亮	piu1 loeng6	pretty
像	zoeng6	looks like
一顆	jat1 fo2	one/one unit of Measure word for small round things. Here MW for a heart
笑臉	siu3 lim5	smiling face
<a href="#">Paragraph 2</a>		
把	baa2	Grammatical: moves the object of the sentence closer to the beginning of the sentence.
貼	tip3	to stick
在。。。上	zoi6。。。soeng5	on the...
一張	jat1 zoeng1	one/one unit of Measure word for flat things Here MW for paper
紙	zi2	paper
再	zoi3	in addition
寫上	se2 soeng5	write... on it

祝福	zú1 fú1	greetings
做成	zòu6 sīng4	made it into
感謝卡	gǎn2 xiè6 kǎ1	greetings card
送給	sòng3 gěi1	give it to

### Note 1.

走來走去 zǒu2 lái2 zǒu2 hei3 walking to and fro

With verbs of movement, Chinese often uses the construction: verb 來 verb 去

飛來飛去 fēi lái fēi qù flying around

跑來跑去 pǎo lái pǎo qù running around

### Note 2.

的 dí Used before a noun when something is describing a noun.

好看的樹葉 hǎo kàn dí shù yè nice looking leaves

漂亮的樹葉 piào liàng dí shù yè pretty leaves

老師的笑臉 lǎo shī dí xiào liǎn teacher's smiley face

the smiling face of the teacher

最愛的老師 zuì ài dí lǎo shī most loved teacher

### Pictures made with leaves

I walk around in the park, I want to find some pretty fallen leaves.

I pick up a fallen leaf, I thought I'd already found the most beautiful one. But soon afterwards, I find another more beautiful one.

Ah, I finally find the prettiest leaf! It looks like a heart, like my teachers smiling face.

I stick the leaf on the paper, and add a greeting, I make it into a thank-you card, and I give it to my favourite teacher.